henri vernes - william vance

bob morane

DE KEIZER VAN MACAO

LOMBARD
UITGAVEN

een avontuur van
BOB MORANE

TEKST en TEKENINGEN van VANCE
NAAR HENRI VERNES

DE KEIZER van MACAO

EEN VERHAAL UIT HET JEUGDBLAD KUIFJE

DE LOMBARD UITGAVEN
1-11, Paul-Henri Spaaklaan • 1070 - Brussel

BEWERKT DOOR ROJEMA © 2009

BOB MORANE

DE KEIZER VAN MACAO

NAAR HENRI VERNES

TEKST EN TEKENINGEN:

W. VANCE

DE NACHT IS GEVALLEN OVER HONGKONG...
DE EUROPEAAN DIE DE STRAAT
VAN DE GELE DRAAK INLOOPT SCHIJNT NIET
VERONTRUST TE ZIJN DOOR DE
SINISTERE OMGEVING...

BOB MORANE IS EEN PAAR DAGEN GELEDEN VAN
BOORD GEGAAN EN HEEFT BESLOTEN DE HOOFDSTAD
VAN DE BRITSE HANDEL IN DE CHINESE ZEE EENS TE
ONDERZOEKEN...

2.

HIJ ZWERFT DOOR DE VERDACHTE BUURTEN WAAR DE MISÈRE HEERST EN ALLE ELLENDE DIE ZIJ MET ZICH MEEBRENGT:

GOKSPELEN, DRANKZUCHT, MISDAAD...

LAAT DIE DOLK LOS !
AAAHG...
HOE VOELT U ZICH ?
HET GAAT... BEDANKT VOOR UW TUSSENKOMST ...

DIE SCHURKEN WILDEN ME TE GRA-ZEN NEMEN...
WIE HEEFT JE OPDRACHT GE-GEVEN ME AAN TE VALLEN ?
IK... IK WEET HET NIET.
IK WEET HET NIET... IK WEET HET NIET...
HIJ WORDT ZEKER BETAALD DOOR DE KEIZER VAN MACAO... DAAR KRIJGEN WE NIETS UIT... AAAH...
?!
U BENT GEWOND...
U MOET VER-ZORGD WORDEN. IK ZAL U NAAR HET DICHTBIJE ZIEKENHUIS BRENGEN.

DE VOLGENDE MORGEN...

ZO WORDT EEN GEHEIMZINNIG PERSONAGE GENOEMD WIENS GEZICHT NIEMAND OOIT HEEFT GEZIEN, MAAR DIE EIGENLIJK DE NAAM WAN DRAAGT...
ZIJN HOOFDKWARTIER HEEFT HIJ IN DE PORTUGESE KOLONIE MACAO. VANDAAR UIT LEIDT HIJ EEN GROTE ORGANISATIE DIE ZICH BEZIGHOUDT MET GOUD- EN DEVIEZEN-SMOKKEL, WAPENS, DRUGS EN ZELFS SLAVENHANDEL. HIJ HEEFT ZIJN EIGEN VLIEGTUIGEN EN EEN VLOOT VRACHTSCHEPEN EN JONKEN, DIE AAN ZEEROVERIJ DOEN...
EEN PAAR MAANDEN GELEDEN BLEKEN DE AUTORITEITEN ZO MACHTELOOS, DAT ER SPECIALE AGENTEN VAN SCOTLAND YARD OP HET SPOOR VAN MENEER WAN ZIJN GEZET...
MET EEN ANDERE AGENT, SPRAGUE MILLER, WERD IK VOOR DIE OPDRACHT UITGEKOZEN. ONZE EERSTE ONDERZOEKEN IN MACAO EN HONGKONG WAREN TELEURSTELLEND.

TOCH KREGEN WE ZEKERHEID DAT WE EEN ONDERZOEK MOESTEN GAAN BEGINNEN BIJ EEN SPEELHUIS DAT "DE BETOVERDE TIJGER" HEET EN EEN ANTIEKZAAK "DE SCHAT DER WIJZEN"... ALLEBEI IN MACAO...
EEN WEEK GELEDEN KWAM MILLER IN MACAO NIET OP EEN VAN ONZE AFSPRAKEN. EERGISTEREN KREEG IK EEN BERICHTJE VAN HEM WAARIN HIJ ZEI, DAT HIJ IN HONGKONG WAS, IN DE STRAAT VAN DE GELE DRAAK NUMMER 325...
ZONDER ARGWAAN GING IK DUS GISTERAVOND NAAR DAT ADRES. HET WAS EEN VERLATEN HUIS, DAT IK HELEMAAL DOORZOCHT ZONDER MILLER TE VINDEN...
IK WILDE WEER NAAR HUIS GAAN, TOEN IK WERD AANGEVALLEN DOOR DE DRIE SCHURKEN UIT WIER HANDEN U ME HEBT GERED...
GELUKKIG, MENEER MORANE, KUNT U ME EEN HANDJE HELPEN EN MISSCHIEN IN MIJN PLAATS OPTREDEN...
IN UW PLAATS OPTREDEN? WAAROM IK?

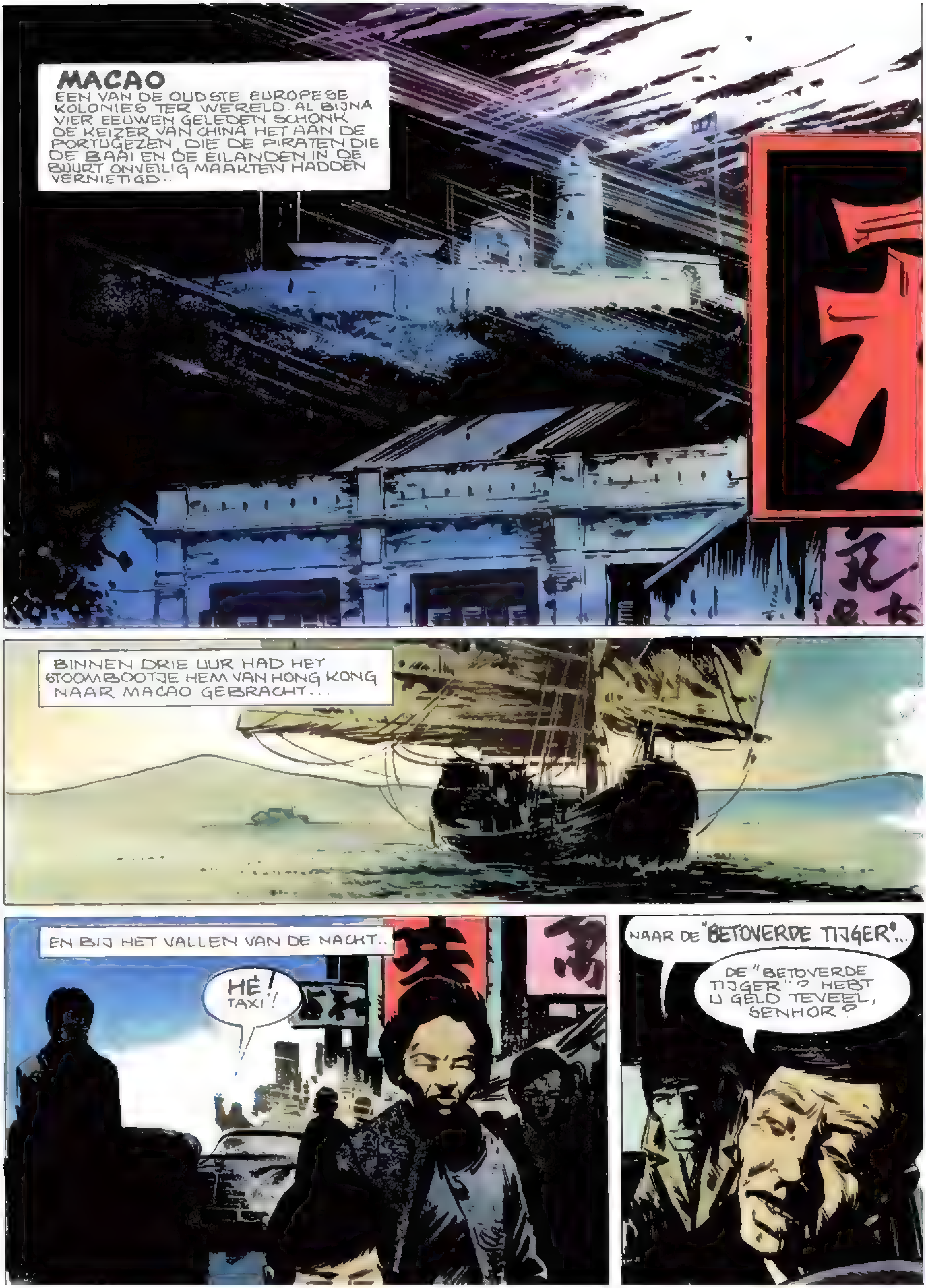
(1) VRIEND VAN MORANE. CHEF VAN DE NARCOTICA-BRIGADE EN AGENT BIJ DE INLICHTINGENDIENST IN HET MIDDEN-OOSTEN

BEWOOND? INDERDAAD ...
ER IS HIER GEVOCHTEN... HÉ... DAT GELUID IN DE KAMER HIERNAAST ...
KLAK
AAAAAGH...
KLAK
EEN ZWEEP! ER WORDT IEMAND GEMARTELD ACHTER DEZE MUUR...
KRR-RAAK...
ALS BOB IN DE KAMER ERNAAST IS BINNENGEDRONGEN...
SPRAGUE MILLER!
?!

JE GAAT ERAAN VERREKTE VREEMDE - LING...
?
KLAK
HAHA...
KLAK
ELLENDIGE RAT.. POO ZAL JE DODEN...
?!
EEN PAAR SECONDEN LATER...
NEEE, NIET DE KRAB! NIET DE KRAB!... MENEER WAN... BARMHARTIGHEID...

BARMHARTIGHEID, MENEER WAN, BARMHARTIGHEID... NEEE... NIET DE KRAB...
KOM, ER IS NU GEEN GEVAAR MEER. IK BRENG U NAAR HET BRITSE ZIEKENHUIS...
NEE, NIET DE KRAB, MENEER WAN, BARMHARTIGHEID.
DAAR BENT U VEILIG...
ALS JE HET WAAGT EEN KIK TE GEVEN, STUUR IK JE EEN KOGEL TUSSEN JE OGEN...
BARMHARTIGHEID, MENEER WAN... BARMHARTIGHEID...
DE WEG IS VRIJ... KOM MEE, MILLER!

EN TERWIJL ZE EEN WAT DRUKKERE STRAAT INLOPEN...
LATER...
BARMHARTIGHEID, MENEER WAN... BARMHARTIGHEID... NIET DE KRAB...
WE KRIJGEN ER NIETS UIT. DIE ARME SPRAGUE MOET ZOVEEL ELLENDE HEB BEN MEEGEMAAKT DAT HIJ ZIJN VERSTAND IS KWIJTGERAAKT...
BARMHARTIG-HEID, MENEER WAN BARMHARTIGHEID...
MOEILIJK TE ZEGGEN... BARMHARTIGHEID, MENEER WAN... WAAROM HERHAALT HIJ TOCH STEEDS DAT WOORD "BARMHARTIGHEID"?
BARMHARTIGHEID, MENEER WAN...
?!
ZOU HET NIET NORMALER ZIJN ALS HIJ "GENADE, MENEER WAN," ZEI?
HMMM... MISSCHIEN HAARKLOVERIJ...
AH! ALS IK DIE ELLENDIGE BEUL IN M'N VINGERS KRIJG!
IK WEET HET, COMMANDANT MORANE. WE ZIJN U VEEL VERSCHULDIGD...
ZEKER! MAAR IK MOEST EERST UW VRIEND REDDEN!


MACAO
EEN VAN DE OUDSTE EUROPESE KOLONIES TER WERELD. AL BIJNA VIER EEUWEN GELEDEN SCHONK DE KEIZER VAN CHINA HET AAN DE PORTUGEZEN, DIE DE PIRATEN DIE DE BAAI EN DE EILANDEN IN DE BUURT ONVEILIG MAAKTEN HADDEN VERNIETIGD...
BINNEN DRIE UUR HAD HET STOOMBOOTJE HEM VAN HONG KONG NAAR MACAO GEBRACHT...
EN BIJ HET VALLEN VAN DE NACHT...
HÉ! TAXI!
NAAR DE "BETOVERDE TIJGER"...
DE "BETOVERDE TIJGER"? HEBT U GELD TEVEEL, SENHOR?

TEVEEL GELD ?
IK HEB GEHOORD DAT DIT HET MEEST.. TYPISCHE SPEELHUIS HIER WAS ...
HMMM... MAAR ZO BEST IS HET NIET !
ER GEBEUREN VREEMDE DINGEN...
EVEN LATER ...
DAAR ZIJN WE DAN... IN HET HOL VAN DE TIJGER..
MAAR NAUWELIJKS EEN KWARTIER LATER...
DIT IS EEN SCHANDE ! DIT SPEL IS VALS ... U BEDUVELT DE ZAAK !
AI ! ZWARE ARTILLERIE AANWEZIG !

HEEFT ONZE EERBIEDWAARDIGE KLANT KLACHTEN ?
DE CROUPIER SPEELT VALS... IK ZAG HET... IK EIS MIJN GELD TERUG. BRENGT U ME NAAR DE DIRECTEUR!
ZOALS ONZE EERBIEDWAARDIGE KLANT WENST. WIL HIJ ONS MAAR VOLGEN ?
DUS DE EERBIEDWAARDIGE GENTLEMAN BESCHULDIGT ONS HUIS VAN ONEERLIJKHEID TEGENOVER ZIJN KLANTEN ? EN ..MMM... ALS WIJ WEIGEREN U SCHADELOOS TE STELLEN ?
IN DAT GEVAL GA IK KLAGEN BIJ DE POLITIE.
DE POLITIE... HAHAHAAA...
IK SNAP HET... ALS U VRIENDEN HEBT BIJ DE POLITIE, ZAL IK ME TOT MIJN CONSUL WENDEN...
UW CONSUL, HE ?...
GOED, IK ZAL U LATEN ZIEN DAT JOAO TSEU, UW DIENAAR, EEN EERLIJK MAN IS EN DAT HIJ GEEN MOEILIJKHEDEN WENST.
NEEM DIT GELD. EN ZET NOOIT MEER EEN VOET IN MIJN EERBIEDWAARDIGE ETABLISSEMENT.
?!
NAUWELIJKS TIEN MINUTEN LATER.

BARMHARTIGHEID GENHOR.. BARM'-HARTIGHEID...
HEB MEDELIJDEN MET EEN ARME ZIEKE LUNG HEEFT HONGER EN HIJ IS ZIEK...
IK ZOEK EEN ANTIEKWINKEL ..." DE SCHAT DER WIJZEN"...
LUNG KENT " SCHAT DER WIJZEN". HIER VLAKBIJ... ALS EERBIEDWAARDIGE VREEMDELING WIL, ZAL LUNG HEM LEIDEN...
ALS JE ME ERHEEN BRENGT KRIJG JE NOG EEN DOLLAR.
LATER...
BOON-MA

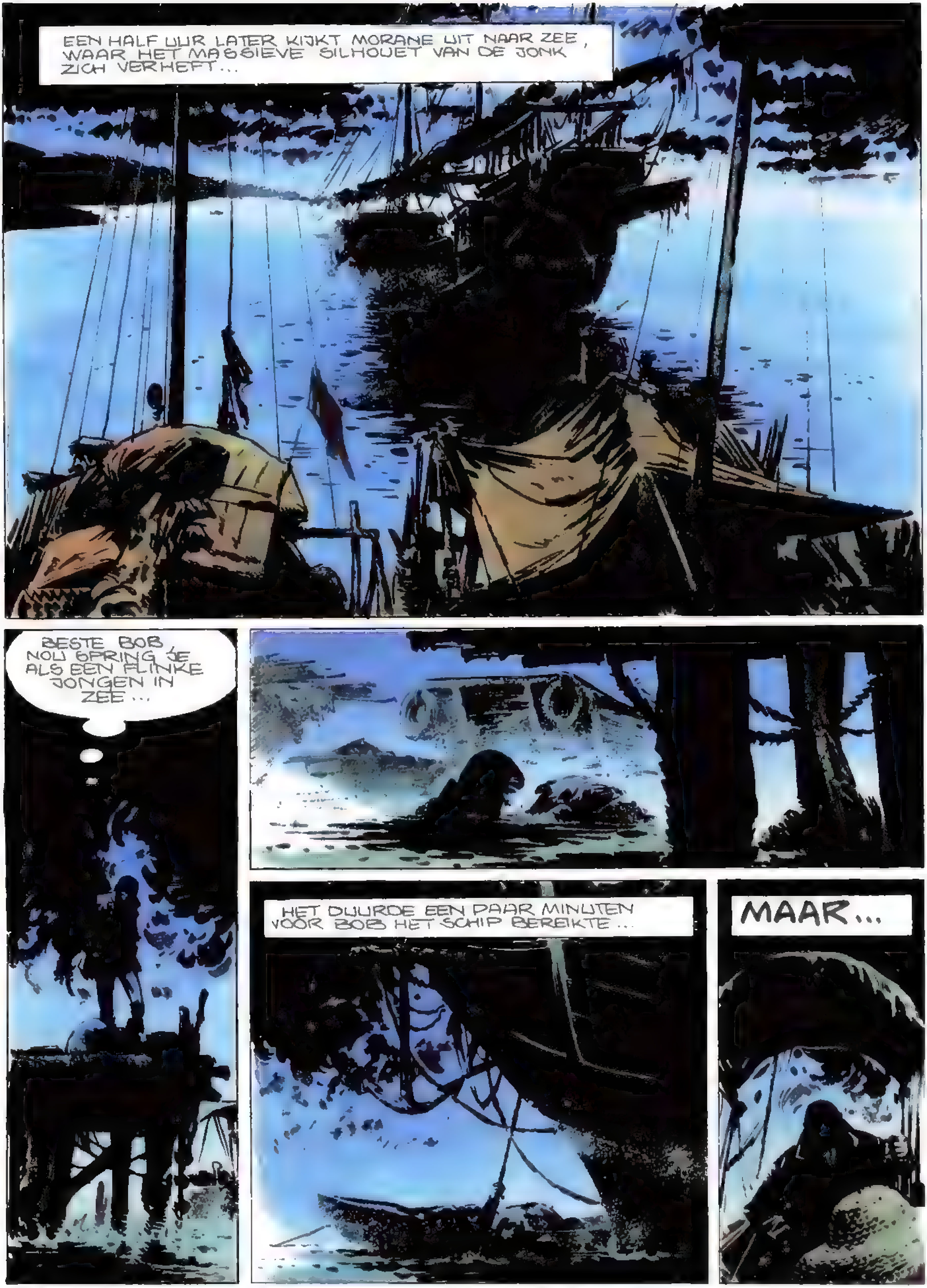
WAT IS ER ?
IK BEN TOERIST... IK WIL CHINESE ANTIQUITEITEN KOPEN.
DE WINKEL IS DICHT. KOM MORGENOCHTEND TERUG.
MIJN VLIEGTUIG GAAT MORGENOCHTEND. DOET U OPEN..
LOOP NAAR DE DUIVEL. WIE KOMT ER NU EEN EERLIJKE WINKELIER OP DIT UUR VAN DE NACHT STOREN!
DE TWEEDE KEER BINNEN EEN UUR DAT HIJ ZIJN HOOFD STOOTTE...
IK MOET ZEGGEN DAT HET ALLEMAAL CHINEES VOOR ME IS!
OPEENS TREKT HET GELUID VAN VOETSTAPPEN MORANES AANDACHT...
?!

JOAO TSEU EN EEN VAN ZIJN MANNETJES !
ZE GAAN DE WINKEL VAN MA-BOON-MA BINNEN...
NU WEET IK ZEKER AT ER VERBAND BESTAAT TUSSEN DE "BETOVERDE TIJGER" EN DE "SCHAT DER WIJZEN".
MAAR LAAT IK EENS TRACHTEN UIT TE VISSEN WAT DIE HEREN TE ZEGGEN HEBBEN.
DEZE MUUR MOET DIE VAN DE ACHTERTUIN VAN DE WINKEL ZIJN... KOM OP..
DUS JE HEBT EEN BERICHT VAN MENEER WAN GEKREGEN ?

WAT ZIJN ZIJN BEVELEN ?
DE BEVELEN VAN MENEER WAN LUIDEN DAT IK NAAR DE ARCHI- PEL GA AAN BOORD VAN DE "VIS MET DE GOUDEN VINNEN"...
HET BRITSE VRACHTSCHIP " VICTORIA" OP WEG VAN ENGELAND NAAR TOKIO HEEFT EEN GROTE LADING GOUD AAN BOORD. DAT MOETEN WE TE PAKKEN KRIJGEN. ZOALS GEWOONLIJK MOET HET AAN MENEER WAN GELEVERD WORDEN; DAARNA ZAL HIJ ONS ONS DEEL GEVEN.
WE MOETEN SNEL ZIJN.
ER ZIJN HEEL WAT BRITSE TORPEDOBOTEN IN DE OMRINGENDE WATEREN.
VERTEL EENS JOAO, WAT WORDT MIJN TAAK BIJ DIT ALLES ?...
JIJ BLIJFT IN MACAO JONATHAN, EN GEEFT ONS DE BEWEGINGEN VAN DE BRITSE SCHE- PEN DOOR...
EVEN LATER...

BIJNA EEN HALF UUR HAD BOB JOAO EN DE VECHTER TAK-CHEE GEVOLGD...
GEEN TWIJFEL MOGELIJK !
DAT IS DE JONK DIE "DE VIS MET DE GOUDEN VINNEN" HEET.
IK MOET INSPECTEUR GRANCE WAARSCHUWEN

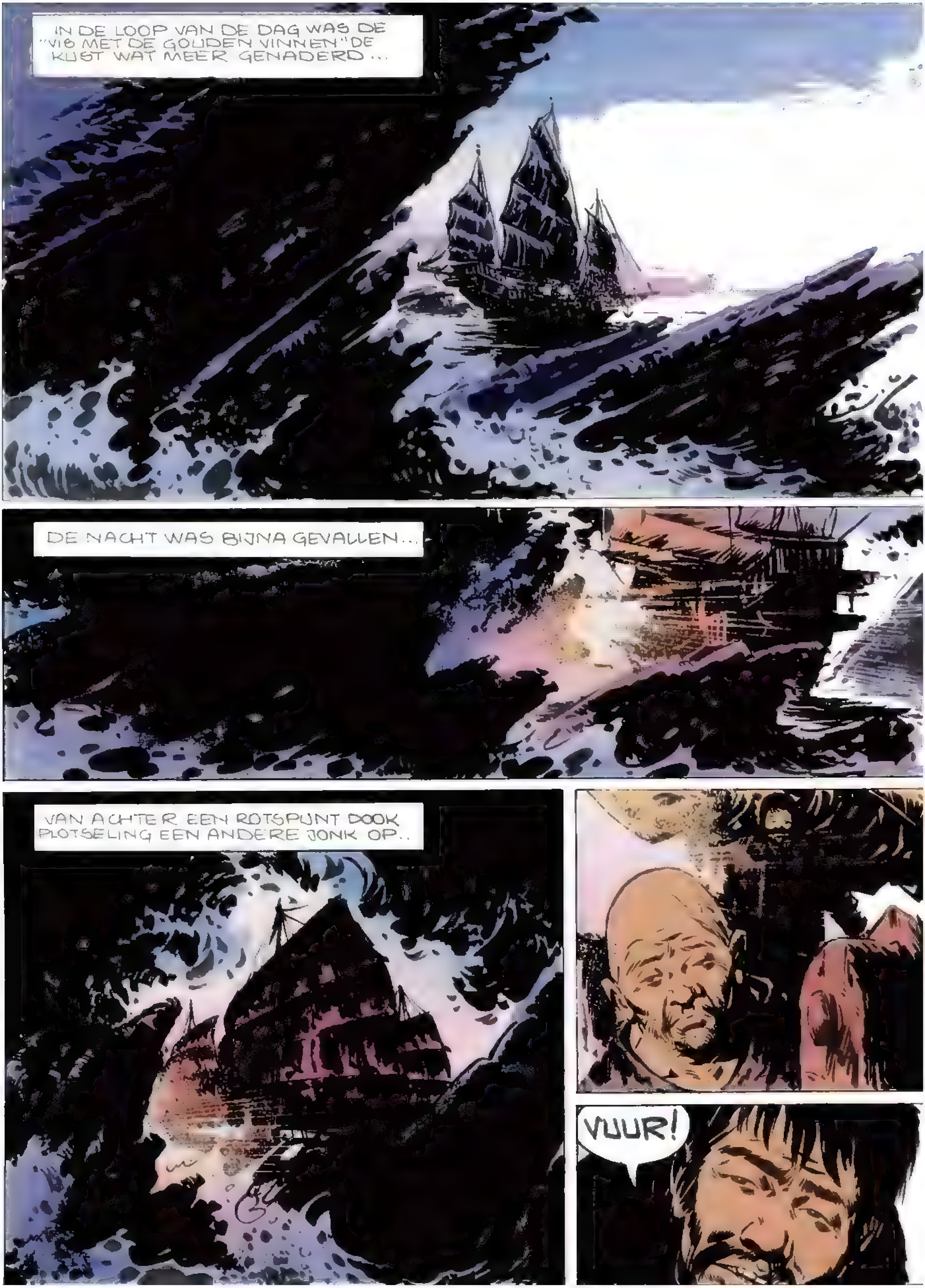
EN EEN KWARTIER LATER...
HALLO... IK MOET METEEN INSPECTEUR GRANCE SPREKEN...
?
HET IS EEN ZAAK VAN LEVEN EN DOOD!
!
COMMANDANT MORANE? U... WAT IS ER...
??
IK BEL U VANUIT MACAO, INSPECTEUR... ER IS NIEUWS...
EN MORANE VERTELDE DE INSPECTEUR VAN DE OPDRACHT VAN JOAO TSEU...
HOE HEET HET VRACHTSCHIP WAAR HET OVER GAAT?
"VICTORIA"... HET MOET OP DIT MOMENT ERGENS IN DE CHINESE ZEE ZIJN...
IK ZAL ERVOOR ZORGEN DAT HET EEN ESCORTE VAN MARINE-EENHEDEN KRIJGT.
EEN ESCORTE KAN DE ARGWAAN VAN DE TEGENSTANDER WEKKEN. WE MOETEN ALLEREERST JONATHAN MA-BOON-MA UITSCHAKELEN, DIE DE BENDE PER RADIO BERICHTEN MOET.
MMM... WE MOETEN TACT GEBRUIKEN. MACAO IS PORTUGEES. MAAR WAT GAAT U NU DOEN?
IK GA PROBEREN ME IN TE DRINGEN BIJ DE VIJAND...
MAAR EH...
TOT ZIENS INSPECTEUR GRANCE...
COMMANDANT... HALLO... COMMANDANT MORANE...
HIJ HEEFT OPGEHANGEN... VEEL GELUK, COMMANDANT! ...


EEN HALF UUR LATER KIJKT MORANE UIT NAAR ZEE, WAAR HET MASSIEVE SILHOUET VAN DE JONK ZICH VERHEFT...
BESTE BOB, NOU SPRING JE ALS EEN FLINKE JONGEN IN ZEE...
HET DUURDE EEN PAAR MINUTEN VOOR BOB HET SCHIP BEREIKTE...
MAAR...

... OP DAT MOMENT, IN DE SCHADUW VAN EEN SAMPAN...
HÉHÉ...
DE DAG BRAK AAN EN DE JONK BEVOND ZICH IN VOLLE ZEE...
ZE DOEN HET LUIK OPEN
ALS DIE BEZOEKERS MAAR NIET NAAR DEZE HOEK VAN HET RUIM MOETEN...
KOM ERUIT!

KOM ERUIT, WIE JE OOK BENT!
DIE STEM... DAT IS DIE VAN JOAO TSEU...
WE WETEN DAT JE AAN BOORD BENT... WIL JE JE NOG STEEDS NIET OVERGEVEN? DAN MOET JE HET ZELF MAAR WETEN!
JE ONTKOMT ONS TOCH NIET!
EN DE JACHT IS BEGONNEN...
EN OPEENS...
GESNAPT!...

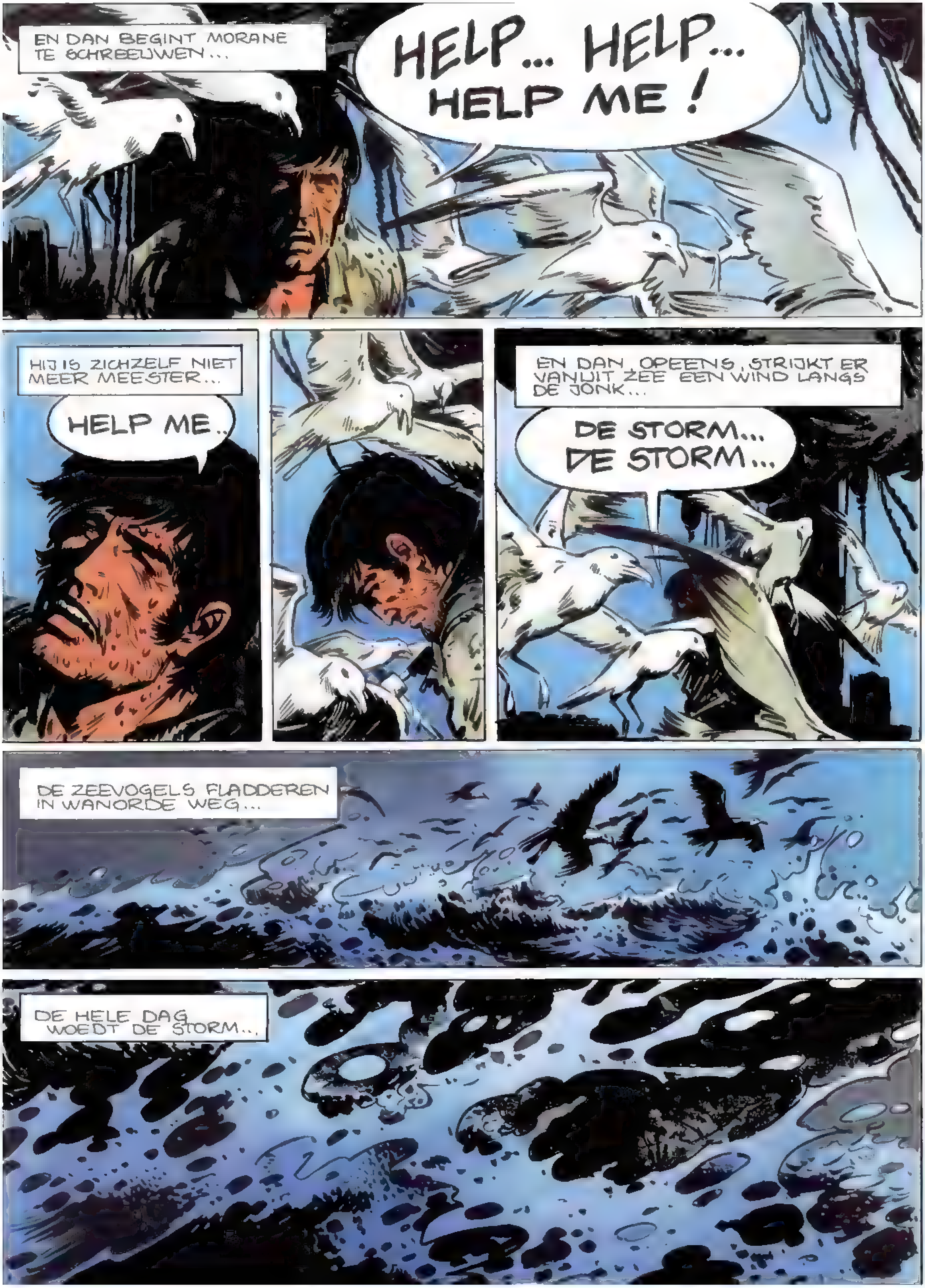
EEN PAAR MINUTEN LATER STAAT BOB VASTGEBONDEN AAN EEN VAN DE MASTEN VAN DE JONK...
BEN JE BEREID OM TE PRATEN?
LOOP NAAR DE DUIVEL!
WIL JE NIET PRATEN? UITSTEKEND, ZOALS JE WILT... WIJ KENNEN WEL METHODEN OM DE TONGEN LOS TE KRIJGEN...
BESPAT HEM!
HAHAHAAA. ALS JE BOEIEN DROGEN ZULLEN ZE KRIMPEN EN IN JE VLEES DRINGEN. EN HET ZOUT ZAL ERIN BRANDEN EN BIJTEN... VOOR HET AVOND IS ZUL JE BEREID ZIJN ME JE HELE LEVEN TE VERTELLEN, COMMANDANT MORANE!
VERDORIE! ZE HEBBEN AL EEN ONDERZOEK NAAR ME INGESTELD EN ZE WETEN WIE IK BEN...
ALS U DENKT DAT IK TEGEN ZO WEINIG BESTAND BEN, DAN ZIT U ER NAAST MENEER TSEU...


IN DE LOOP VAN DE DAG WAS DE "VIS MET DE GOUDEN VINNEN" DE KUST WAT MEER GENADERD...
DE NACHT WAS BIJNA GEVALLEN...
VAN ACHTER EEN ROTSPUNT DOOK PLOTSELING EEN ANDERE JONK OP..
VUUR!

BWAA-OOOOUMM
BWAA-...OOO
WE WORDEN AANGEVALLEN! TE WAPEN!
ENTEREN!
TE W... AEUGH...
MACHTELOOS ZIET BOB TOE HOE DE BEMANNING WORDT AFGESLACHT. DE PIRATEN VECHTEN ALS DUIVELS EN AL GAUW LIGT DE BRUG BEZAAID MET LIJKEN...

IK HEB ZO DE INDRUK DAT DIE GOEIE MAO, DE ENGEL MET DE DRAKENKLAUWEN, ZOALS MIJN LANDGENOTEN ME NOEMEN, NET OP TIJD IS GEKOMEN...
OP TIJD GEKOMEN? WAARVOOR? OM JOU TE REDDEN?...
NOCH MIJN MES, NOCH MIJN SABEL SNIJDEN ALS HET EROM GAAT EEN SCHURFTIGE VREEMDELING TE BE-VRIJDEN...
MAO IS GEEN WEL-DOENER VAN DE MENSHEID...
MISSCHIEN VERBAAST HET JE TE HOREN, DAT DE JONK DIE JE NET HEBT OVERVALLEN, VAN MENEER WAN IS!
MENEER WAN OF NIET, MAO LACHT EROM!
IK BEN BANG VOOR NIEMAND EN KEN GEEN ENKELE WET.
JE LAAT ME TOCH NIET ALLEEN OP DIT WRAK ACHTER?
MAAK ME LOS EN GEEF ME TE DRINKEN...
DRINKEN...

DRINKEN...
DRINKEN...
KORT DAARNA VERDWIJNT DE JONK ACHTER DE KLIPPEN...
DE NACHT VERSTRIJKT EN...
DE VOLGENDE DAG OPENT BOB ZIJN OGEN...


EN DAN BEGINT MORANE TE SCHREEUWEN...
HELP... HELP... HELP ME!
HIJ IS ZICHZELF NIET MEER MEESTER...
HELP ME..
EN DAN, OPEENS, STRIJKT ER VANUIT ZEE EEN WIND LANGS DE JONK...
DE STORM... DE STORM...
DE ZEEVOGELS FLADDEREN IN WANORDE WEG...
DE HELE DAG WOEDT DE STORM...

TEGEN HET EIND VAN DE MIDDAG WORDT DE ZEE KALM EN DAN ZAKT DE ZON SNEL ACHTER DE EINDER...
DOOR DE SCHOKKEN VAN DE STORM ZIJN DE TOUWEN LOSSER GAAN ZITTEN... ALS IK WAT WRIK KAN IK MISSCHIEN MIJN BORST VRIJMAKEN...
VRIJ!... EINDELIJK...
IK HEB ME LATEN GAAN ALS EEN KLEIN KIND! EEN BEETJE MOED, OUWE JONGEN!
MAAR VOOR ALLES MOET IK ZIEN WAT DRINKWATER TE VINDEN...
DE JONK LAG STIL... HIJ WAS OP EEN ZANDBANK GELOPEN...
IN DE VERTE LAG EEN GROEPJE ROTSEILANDEN... BOB BESLOOT MET EEN VAN DE REDDINGSSLOEPEN NAAR HET DICHTSTBIJE EILAND TE GAAN... EN EEN UUR LATER...
HET ZOU ME NIET VERBAZEN ALS HET EEN ONBEWOOND EILANDJE WAS...

DAN OPEENS VALT DE VERMOEIDHEID OVER HEM HEEN ALS EEN ZWARE MASSA.
MAAR VOOR BOB MORANE WAS HET RIJK DER DROMEN ER EEN VAN NACHTMERRIES...
MENEER WAN!...
AH! AH!
MENEER WAN!
MENEER WAN!...
MENEER WAN!
MENEER WAN!...
EN DE VOLGENDE MORGEN...
MENEER WAN... HAHAHA!
MENEER WAN... HAHA... WEES MAAR NIET BANG VOOR MENEER WAN... MENEER WAN IS HETZELFDE ALS IK, TAI-MIN... HAHA PRECIES HETZELFDE ALS IK, MENEER WAN...
HAHAHA!

EN METEEN DAAROP LICHTTE ZE DE HIELEN...
AH! AH!
?!
HE! WACHT EVEN... IK MOET JE SPREKEN... WACHT!
ZE IS VERDWENEN ...
DIE VROUW LEEFT HIER NATUURLIJK GEÏSOLEERD VANWEGE HAAR ZIEKTE... DE EENZAAMHEID MOET DIE STAKKER GEK GEMAAKT HEBBEN... HE, DAT DAAR LIJKEN WEL DE MASTEN VAN EEN JONK, EN HUIZEN OP HET EILAND...
MORGEN, ALS IK WEER WAT OP KRACHTEN BEN, ZAL IK DAARHEEN ROEIEN...
MORANE BAANT ZICH EEN WEG NAAR HET MIDDEN VAN HET EILAND, ALS OPEENS...
AH! AH! AH!

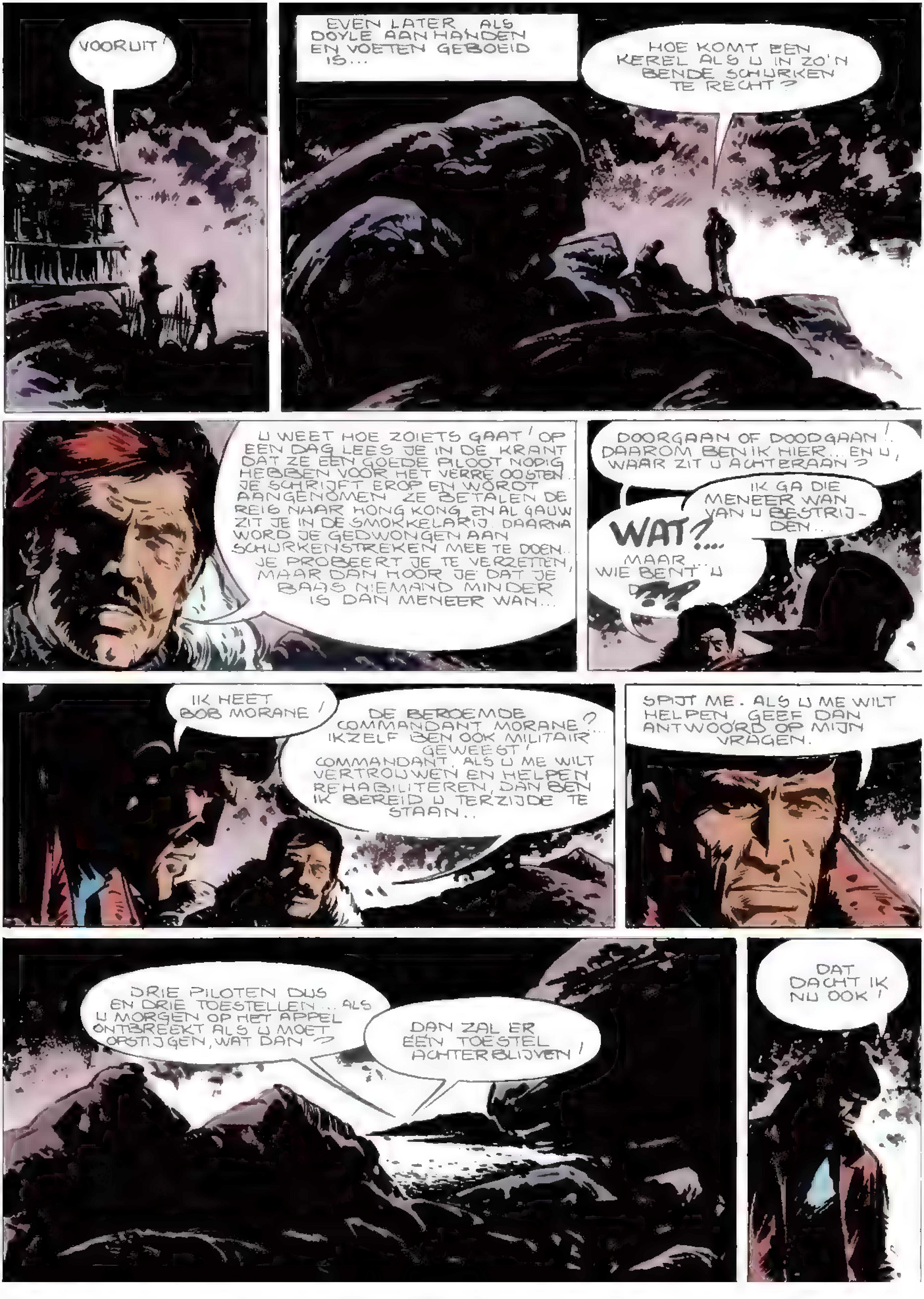
AH! AH! AH!
HÉ DAAR! WACHT! STOP EENS MET DAT GOOIEN!
AH! AH! AH!
IK WIL JE GEEN KWAAD DOEN!..
HET LIJKT BOB BETER DEKKING TE ZOEKEN VOOR DAT BOMBARDEMENT EN HIJ HOLT NAAR HET EIND VAN DE BERGKLOOF...
MAAR BOVENAAN VINDT HIJ GEEN SPOOR MEER VAN DE LEPRA-LIJDERES...
EEN MINUUT OF TIEN LOOPT HIJ LANGS HET STRAND ALS...
SPOREN!...

EN...
DAAR IS DE OUDE TAI-MIN WEER
ZE GAAT DIE GROT IN...
ALS BOB NOG MAAR EEN PAAR METER VAN DE MELAATSE WEG IS...
GEGROET EERBIEDWAARDIGE VREEMDELING...
MEVROUW WAN HEET U WELKOM IN HAAR PALEIS. MENEER WAN HEEFT ME VEROORDEELD HIER TE WONEN... ALLEEN... AL JAREN HELEMAAL ALLEEN... MAAR MENEER WAN WORDT ER NU GOED VOOR GESTRAFT... HIJ IS NET GOED ALS IK, TAI-MIN.. ZE NOEMEN HEM DE KEIZER VAN MACAO.. HAHAHA! MOOIE KEIZER! MOOIE KEIZER... HAHAHA! TAI-MIN IS NIET BANG VOOR MENEER WAN... MAAR TOCH IS HIJ HEEL SLECHT... HIJ IS DE DRAAK...
DRAAK...

HIER OVERAL.. IS MENEER WAN DE BAAS .. HIJ HEEFT BOTEN EN GROTE VOGELS DIE GROM-MEN..
IN DE SCHADUW VAN EEN ROTSBLOK PROBEERT MORANE WAT ORDE TE SCHEPPEN IN DE WOORDEN DIE HIJ NET GEHOORD HEEFT.
IK MOET DAAR HET MIJNE VAN WETEN. ALS DE KEIZER EEN BASIS HEEFT OP HET NABURIGE EILAND, MOET IK ERACHTER KOMEN. VANNACHT GA IK ERHEEN. IK WIL WETEN WAT DAAR PRECIES GEBEURT...
DE SLOEP LIEP OP EEN KIEZELBODEM...
DIE JONK STEEKT NET IN ZEE... ALLE LICHTEN ZIJN UIT...
DAT LIJKT VERDUIVELD VEEL OP EEN STARTBAAN...
EN HANGARS..
?

DUS JULLIE STIJGEN BIJ DAGERAAD OP...
?
ALLES WAT JE TE DOEN HEBT IS HET VRACHTSCHIP TOT STOPPEN TE DWINGEN. DE JONK DIE NET ONDER ZEIL IS GEGAAN, IS DAN AL IN DE BUURT.
DIE OPDRACHT VALT ME NIETS, SAM LING...
AL TWEE DAGEN LANG HEBBEN WE NIETS GEHOORD VAN JONATHAN EN WE HEBBEN OOK GEEN CONTACT MET HEM OP KUNNEN NEMEN BOVENDIEN HEBBEN WE GEEN NIEUWS VAN DE "VIS MET DE GOUDEN VINNEN" LOGISCH GE-SPROKEN ZOU TSEU ER AL MOETEN ZIJN
IK WEET HET, DOYLE, MAAR ER IS NIETS AAN TE DOEN HET LAATSTE BEVEL VAN MENEER WAN WAS DE VICTORIA AAN TE VALLEN...
MENEER WAN... MENEER WAN BLIJFT ALTIJD BUITEN SCHOT! IK BEGIN ER GENOEG VAN TE KRIJGEN VOOR EEN GEEST TE WERKEN!
PAS OP, DOYLE...
ALS JE DOOR BLIJFT GAAN MET DIE KOPPIGHEID, KUN JE HET NOG WEL EENS GAAN BETREUREN!.. KOM, HET WORDT TIJD WAT TE GAAN SLAPEN...
EEN UUR LATER, ALS HIJ DE PLEK GEINSPECTEERD HEEFT...
DONDERS! DE HANGAR IS GESLOTEN!

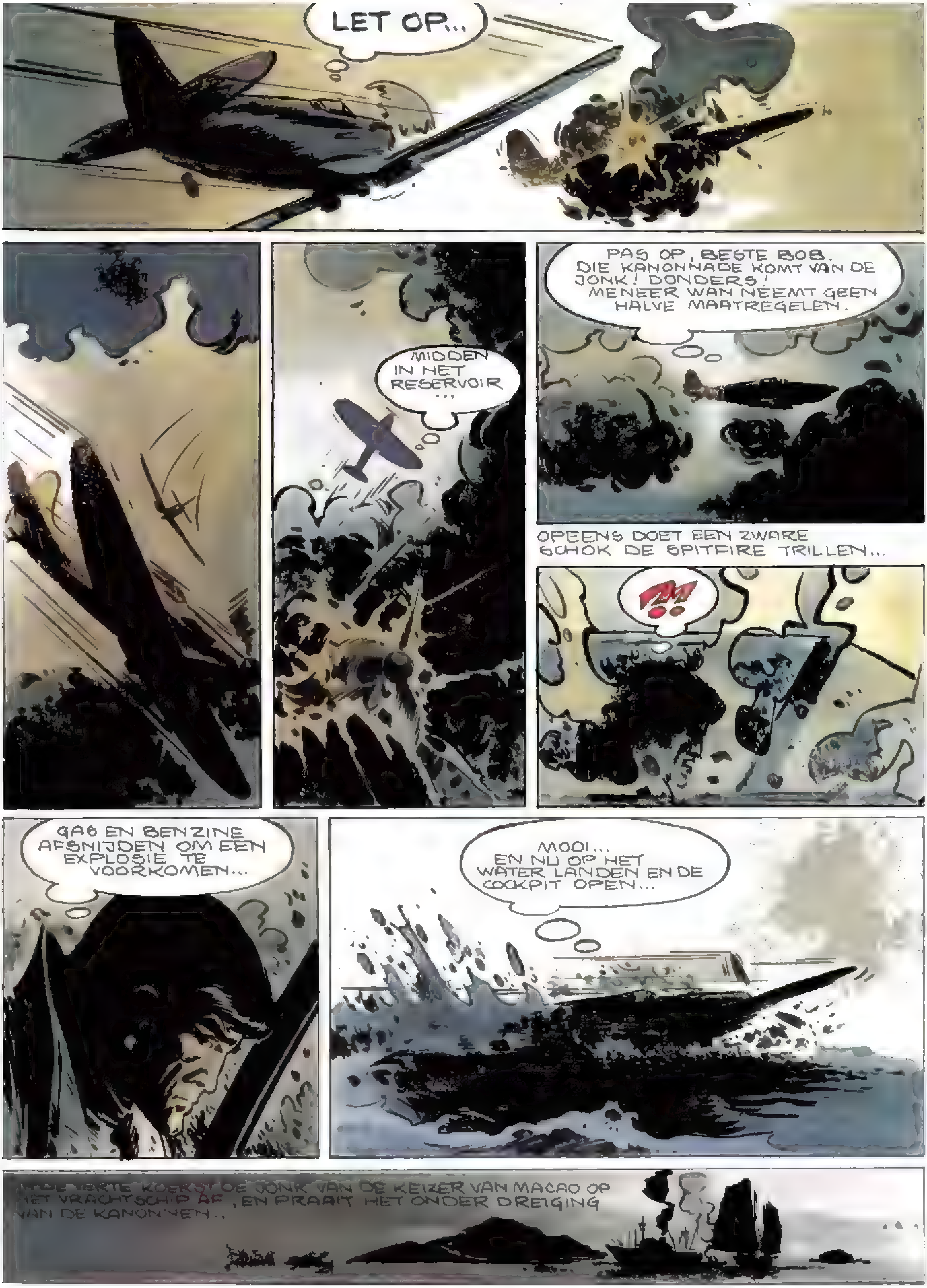
IK KAN DE TOESTELLEN NIET BEREIKEN OM ZE TE SABOTEREN...
DOYLE! DE ENIGE ZWAKKE PLEK DIE IK KEN IN HET HARNAS VAN MIJN TEGENSTANDERS! VIA HEM KAN IK DE LUCHTAANVAL OP HET VRACHTSCHIP "VICTORIA" VERIJDELEN!
VOORZICHTIG NADERT MORANE HET GEBOUWTJE WAAR HIJ DOYLE HEEFT ZIEN BINNENGAAN...
DE DEUR IS OPEN...
AHA... DIE REVOLVER KAN ME VAN ...
GEEN WOORD!
??
WAT... WAT WILT U?
MAAKT U ZICH DAAR MAAR NIET DRUK OM! HET IS GENOEG ALS U PRECIES DOET WAT IK ZEG, ZONDER TEGENSTRIBBELEN!



VOORUIT!
EVEN LATER, ALS DOYLE AAN HANDEN EN VOETEN GEBOEID IS...
HOE KOMT EEN KEREL ALS U IN ZO'N BENDE SCHURKEN TE RECHT?
U WEET HOE ZOIETS GAAT! OP EEN DAG LEES JE IN DE KRANT DAT ZE EEN GOEDE PILOOT NODIG HEBBEN VOOR HET VERRE OOSTEN... JE SCHRIJFT EROP EN WORDT AANGENOMEN. ZE BETALEN DE REIS NAAR HONG KONG EN AL GAUW ZIT JE IN DE SMOKKELARIJ. DAARNA WORD JE GEDWONGEN AAN SCHURKENSTREKEN MEE TE DOEN... JE PROBEERT JE TE VERZETTEN, MAAR DAN HOOR JE DAT JE BAAS NIEMAND MINDER IS DAN MENEER WAN...
DOORGAAN OF DOODGAAN! DAAROM BEN IK HIER... EN U, WAAR ZIT U ACHTERAAN?
IK GA DIE MENEER WAN VAN U BESTRIJDEN...
WAT?... MAAR... WIE BENT U
IK HEET BOB MORANE!
DE BEROEMDE COMMANDANT MORANE?... IKZELF BEN OOK MILITAIR GEWEEST! COMMANDANT, ALS U ME WILT VERTROUWEN EN HELPEN REHABILITEREN, DAN BEN IK BEREID U TERZIJDE TE STAAN..
SPIJT ME. ALS U ME WILT HELPEN, GEEF DAN ANTWOORD OP MIJN VRAGEN.
DRIE PILOTEN DUS EN DRIE TOESTELLEN... ALS U MORGEN OP HET APPEL ONTBREEKT ALS U MOET OPSTIJGEN, WAT DAN?
DAN ZAL ER EEN TOESTEL ACHTERBLIJVEN!
DAT DACHT IK NU OOK!

EN DIE OCHTEND..
DIE MANNEN HEBBEN DE HANGAR GEOPEND OM DE TOE-STELLEN NAAR DE START-BAAN TE DUWEN..
HÉ, DOYLE! DIE DRAKENMASKERS OP DE ROMP. WAT MOETEN DIE BETEKENEN?
HET EMBLEEM VAN DE KEIZER VAN MACAO!
EEN DRAAK! DAT PAST HEM MOOI!
HIJ IS DE DRAAK.. DE DRAAK...
WAT IS "DRAAK" IN HET CHINEES?
WACHT! HET LIGT OP HET PUNTJE VAN M'N TONG... O JA, HET IS
VROO-AA
EEN DIEP GERONK OVERSTEMT HET LAATSTE WOORD VAN DE ENGELSMAN. IN HET DAL HEBBEN DE HELPERS DE MOTOREN VAN DE DRIE SPITFIRES AANGEZET.
VROAA-AOOO
HÉ, JULLIE! HEBBEN JULLIE DOYLE GEZIEN?
WAAR VOOR DE DUIVEL KAN DIE VERVLOEKTE EN-GELSMAN ZITTEN?
HET IS TIJD! JULLIE TWEE, MAAK JE KLAAR OM OP TE STIJGEN!
EN EEN PAAR SECONDEN LATER VERDWIJNEN DE TWEE SPITFIRES..

VOOR MORANE IS HET MOMENT GEKOMEN...
NAAR DE SPITFIRE VÓÓR SAM LING WEER OPDUIKT...
MORANE IS AL OP WEG NAAR HET TOESTEL ALS...
HANDEN OMHOOG! EN VOORAL GEEN BEWEGING! DUS JIJ WILDE DAT TOESTEL BEMACHTIGEN... HMMM...
JE KUNT DE PLANNEN VAN MENEER WAN NIET DWARSBOMEN, JIJ...
PAW...
KOM MEE, COMMANDANT MORANE... DE ANDEREN HEBBEN EEN BEHOORLIJKE VOORSPRONG OP U. GA EROP AF EN LAAT ZE ZIEN WAT EEN KEREL VAN DE LUCHTMACHT WAARD IS. VEEL GELUK!
DE SPITFIRE KOERST PAL NOORD...
DAAR VALLEN DE SPITFIRES HET SCHIP AAN... ALS IK ME NIET VERGIS GAAT HET SPELLETJE BEGINNEN...


LET OP...
MIDDEN IN HET RESERVOIR ...
PAS OP, BESTE BOB. DIE KANONNADE KOMT VAN DE JONK! DONDERS! MENEER WAN NEEMT GEEN HALVE MAATREGELEN.
OPEENS DOET EEN ZWARE SCHOK DE SPITFIRE TRILLEN...
GAS EN BENZINE AFSNIJDEN OM EEN EXPLOSIE TE VOORKOMEN...
MOOI... EN NU OP HET WATER LANDEN EN DE COCKPIT OPEN...
DE VERTE KOERST DE JONK VAN DE KEIZER VAN MACAO OP
HET VRACHTSCHIP AF, EN PRAAIT HET ONDER DREIGING
VAN DE KANONNEN...

MAAR OP DAT MOMENT...
EEN TORPEDO-BOOTJAGER VAN DE NAVY.
EVEN LATER SPRINGEN DE PIRATEN IN ZEE...
BWA-OOOM
BWA-AOOOO!
EEN PAAR MOTORSLOEPEN VERTREKKEN VAN DE TORPEDOBOOTJAGER...
TWEE DAGEN LATER, IN DE BOCHTIGE STRAATJES VAN MACAO...
EN NA EEN UUR ACHTERVOLGING...
DAAR IS ZIJN HOL...
GOEDENAVOND, MENEER WAN..
?

MENEER WAN? IK BEGRIJP U NIET, SENHOR...
U BENT DE KEIZER VAN MACAO. IK WEET HET ZEKER.
ZEKER? EN KUNT U ME VERTELLEN HOE U DAT ZO ZEKER WEET?
HET IS TEGELIJK SIMPEL EN HEEL INGEWIKKELD...
KORT GELEDEN REDDE IK EEN ENGELSE AGENT UIT DE HANDEN VAN EEN VAN UW BEULEN. DE STAKKER RIEP MAAR STEEDS: "BARMHARTIGHEID, MENEER WAN"... IN FEITE RIEP HIJ "BARMHARTIGHEID... MENEER WAN". DE MAN BEDOELDE DAT MENEER WAN "BARMHARTIGHEID" VROEG... OF BETER... BEDELDE...
WAT LATER ONTMOETTE IK EEN OUDE VROUW, MELAATS NET ALS U, TAI-MIN GEHETEN... ZE BEWEERDE DE VROUW VAN MENEER WAN GEWEEST TE ZIJN, DIE NET ZO ALS ZIJ WAS EN BOVENDIEN EEN DRAAK! EN TOEN ZE OVER DIE "DRAAK" SPRAK ONTHULDE ZE DE NAAM WAARACHTER U ZICH VERBERGT. INDERDAAD IS HET CHINESE WOORD VOOR "DRAAK" LUNG...
IK FELICITEER U MET UW SCHERPZINNIGHEID, COMMANDANT MORANE... U HEBT HET JUIST GEZIEN MAAR U ZULT NIET LANG GENOEG LEVEN OM UW ONTDEKKING DOOR TE GEVEN...
OPEENS...
ALS BOB MORANE WEER BIJKOMT...
U HAD UZELF NIET MOETEN OVERSCHATTEN, COMMANDANT. U VERGAT MIJN TROUWE POO.
DUS U HAD GEDACHT DAT U, IN UW EENTJE DE KEIZER VAN MACAO ZOU KUNNEN OVERMEESTEREN... ONWETENDE DWAAS! LUISTER NAAR MIJN VERHAAL, DAN BEGRIJPT U HET BETER...

IN HET OUDE CHINA WAS IK EEN RIJKE MANDARIJN OP EEN DAG TROUWDE IK MET EEN BEELDSCHOON MEISJE, TAI-MIN, DIE MELAATS WAS... OMDAT IK NIETS WIST VAN HAAR ZIEKTE, DIE NOG NIET MANIFEST WAS, KREEG IK HET OOK... IK VERBANDE TAI-MIN NAAR HET EILAND WAAR U HAAR ONTMOETTE... ZELF KWAM IK TERECHT IN DE MENIGTE ELLENDIGEN VAN MACAO EN HONG KONG. IK GING DEFINITIEF IN MACAO WONEN EN VERZAMELDE WAT BEDELAARS OM ME HEEN, TOT IK DIE GROEP LIET UITGROEIEN TOT EEN GOEDGEORGANISEERDE BENDE, WAARBIJ IKZELF IN DE SCHADUW BLEEF. BEHALVE EEN PAAR GETROUWEN, ZOALS POO, KENDE NIEMAND VAN DEGENE DIE VOOR ME WERKTEN MIJN IDENTITEIT. DOOR TERREUR SLAAGDE IK ER JAREN LANG IN AAN DE WET TE ONTSNAPPEN. TOT HET MOMENT DAT U TEN TONELE VERSCHEEN...
U BENT EEN GEDUCHTE TEGENSTANDER, COMMANDANT MORANE EN U HEBT ME EEN VRESELIJKE NEDERLAAG TOEGEBRACHT. NU GA IK DIE VERGISSING HERSTELLEN. OF LIEVER, MIJN TROUWE POO...
MAAR OP DAT MOMENT ...
PAW
GEEN BEWEGING MENEER WAN...
DE LEPRALIJDER LEEK HET NIET TE HOREN EN...
PAW PAW PAW
INSPECTEUR CRANCE !...
IK WEET NIET HOE IK U MOET DANKEN. ZONDER U ZOU ME DE KEEL DOORGESNEDEN ZIJN...
VERGEET NIET DAT U MIJ OOK HET LEVEN GERED HEBT! WE ZIJN QUITTE!
OF EIGENLIJK NOG NIET, WANT IK MAAK DEEL UIT VAN DE MENSHEID, EN DIE IS, DANK ZIJ UW MOED, VERLOST VAN EEN VAN DE GROOTSTE MISDADIGERS DIE OOIT HET AANGEZICHT VAN DE AARDE BEZOEDELD HEBBEN...
BOB ANTWOORDE NIET... HIJ STAARDE NAAR HET BEWEGINGLOZE LICHAAM VAN LUNG, ALIAS MENEER WAN DIE NIETS MEER WAS DAN DAT ELLENDIGE OVERSCHOT...
EINDE
NAAR H. VERNES
TEKST EN TEK: W. VANCE. 78
KLEUREN PETRA

henri vernes - william vance

bob morane

Reeds verschenen:

DE REUZEN VAN MU · NOODLANDING TE SERADO
ZEVEN LODEN KRUISEN
TOVERKUNSTEN VAN DE GELE SCHADUW
DE TEMPEL DER DINOSAURUSSEN
HET RIJK VAN DE GELE SCHADUW
IN DE GREEP VAN DE PAD

DE KEIZER VAN MACAO